A logo with text on it

Description automatically generatedTransportation Authority of Marin   
Marin Commutes Rewards

2025 HOV Commute Challenge – Spanish Outreach Toolkit

August 20, 2025

*From Sept.1 to Oct. 31, 2025, Marin Commutes is hosting the HOV Diamond Dozen Commute Challenge through Marin Commutes Rewards. This initiative aims to promote the new Marin-Sonoma Narrows HOV lanes targeted to open in September, as well as Transit Month and Rideshare Month. In addition to the regular perks, participants will have the opportunity to earn additional rewards as they contribute to a greener, more sustainable community by logging shared rides.*

*The following document contains Spanish translated ready-to-share content to help you promote the Challenge through your organization’s social media and email newsletters. By helping to spread the word, we can encourage more residents to embrace sustainable commuting options and contribute to a healthier environment.*

*English versions of the promotional copy and graphics can be found in this same toolkit available on* [https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/](https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/%20)

*For any questions or additional support, please contact us at marincommutes@tam.ca.gov.*

**NOTE: THIS CONTENT SHOULD ONLY BE DISTRIBUTED SEPT 1 - OCT 31, 2025.**

# Newsletter Content

*The following content may be shared with your organization's mailing list or email newsletter as a standalone email or short blurb for inclusion in a regularly scheduled newsletter.*

## Standalone Email – May be Shared Anytime September 1 thru October 2025

## Image: See Spanish banner graphic in toolkit

**Subject:** ¡El desafío HOV Diamond Dozen empieza ahora!

Del 1 de septiembre al 31 de octubre, puedes ayudar a celebrar los nuevos carriles para vehículos de alta ocupación que se inaugurarán en septiembre entre Marin y Sonoma con dos meses completos de emocionantes desafíos y recompensas.

En septiembre, el **Mes del Transporte Público**, tu misión es sencilla: registra 12 viajes en transporte público este mes y participarás automáticamente en un sorteo para ganar una de seis tarjetas regalo de $100. Tanto si viajas en autobús, en ferry o en tren, cada viaje en transporte público que registres te acerca a obtener la docena de diamantes.

Luego, el 1.º de octubre, pasaremos al **Mes de los Viajes Compartidos** y ampliaremos el desafío para que cualquier combinación de 12 viajes compartidos, en transporte público, o en transporte compartido en carro o en furgoneta, te dé otra oportunidad de ganar una de seis tarjetas de regalo de $100.

**¿Por qué participar?**

* **Celebra la temporada:** El reto de dos meses se extiende durante el Mes del Transporte Público y el Mes de los Viajes Compartidos, así que es el momento perfecto para explorar cómo usar el transporte público o compartir coche o furgoneta puede transformar tus desplazamientos.
* **Usa los nuevos carriles**: Al abrir disfruta más rápidos y fluidos en la autopista 101 con los nuevos carriles para vehículos de alta ocupación.
* **Gana recompensas**: Registra solo 12 viajes elegibles al mes para participar en una de las doce tarjetas de regalo de $100.
* **Genera un impacto:** Los viajes compartidos reducen el tráfico y las emisiones, a la vez que construyen una comunidad más limpia y conectada.

 ¿Estás probando el transporte público este mes? Nos encantaría saber cómo te va. Publica en medios sociales sobre tu viaje en autobús, tren o ferry y etiqueta a @marincommutes y al proveedor de transporte público con #MarinCommutes. **¡Los primeros 12 participantes en compartir su historia recibirán una tarjeta de regalo de $25!**

## Empieza a registrar tus viajes en [marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/](https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/)

## Short Blurb - For Inclusion in Regularly Scheduled Newsletter thru October 2025

Nuevos carriles, nuevas ventajas. Únete al desafío HOV Diamond Dozen!

Con 52 millas de carriles continuos para vehículos con alta ocupación entre Marin y Sonoma, cuya apertura está prevista para septiembre, será más fácil que nunca compartir el viaje y navegar a través del tráfico tomando el transporte público, compartiendo automóvil o camioneta. Para celebrarlo, Marin Commutes, en coordinación con GoSonoma Commutes, lanzará el desafío HOV Diamond Dozen, ¡nuestro desafío más largo ​​de la temporada!

Desde el 1.º de septiembre hasta el 31 de octubre, los viajeros que se trasladan hacia y desde el condado de Marín tendrán más oportunidades que nunca de acumular premios al registrar los viajes compartidos.

# Empieza a registrar tus viajes en [marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/](https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/)

# Social Media Content

*The following social media posts may be shared as-is or adapted to suit your organization's tone and voice. You can also retweet or share posts directly from****@MarinCommutes****throughout the challenge period.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Date(s)** | **Copy** | **Graphic** |
| On or after Sept 1 | Se prevé abrir 52 millas de carriles continuos para vehículos de alta ocupación en septiembre en la autopista 101 entre Marin y Sonoma  Para ayudar a celebrarlo, lanzamos el desafío HOV Diamond Dozen desde le 1.º de septiembre hasta el 31 de octubre.  Obtén más información en [marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/](https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/)    #MarinCommutes | A poster of a bus driving down a road  Description automatically generated |
| Anytime in Sept. | ¡El desafío HOV Diamond Dozen ha comenzado!  Celebra el Mes del Transporte Público y la apertura de los nuevos carriles HOV de Marín y Sonoma registrando 12 viajes en transporte público para tener la oportunidad de ganar una de seis tarjetas de regalo de $100.  Empieza a registrarlos en [marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/](https://marincommutes.org/rewards/hov-diamond-dozen-challenge/)  #MarinCommutes | A poster of a bus and people  Description automatically generated |